

რევაზ გაბიჩვაძე

„მოგე ხელი“

РЕВАЗ ГАБИЧВАДЗЕ

„ДАЙ МНЕ РУКУ“

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
თბილისი

Музыкальный фонд Грузинской ССР
19 Тбилиси 50

კომპოზიტი ნ. ხარაძეს, ბ. კრავეიშვილს
Посвящается Н. Харадзе, Б. Кравейшвили

„შოთა ხელი“

მუს: რ. შაბიჩვაძისა
ტექსტი ვ. ჯაფარიძისა

„ДАЙ МНЕ РУКУ“

Муз. Р. ГАБИЧВАДЗЕ
Русский текст ЛАБКОВСКОГО

Moderato.

Canto.

Piano.

1. ნუ - ჯი -
1. Я не

FM 2573
3

თხუ-ლობ რად მი-ყვარ-ხარ, რად მი-ყვარ-ხარ რა ვი-
 зна - ю, что та - ко - е с ти-хим серд-цем ста - ло

ვი. ვი-ცი მხო-ლოდ შე - ნის ტრფობით შე - ნის
 вдруг. Е - сли в сердце нет по - ко - я, зна - чит

უმ-ბით რა - ვი-ზვი, ვი-ცი მხო-ლოდ შე - ნის
 серд-цу ну - жен друг, е - сли в сердце нет по -

ტრფობით • შე - ნის ეშ-ბით და - ვი-წვი... მო-მე
 კო-ა, ზნა - ჩიტ სერდ-ცუ ნუ - ჯენ დრუგ... დაი მნე

ხე-ლი გე - ნა-ცვა-ლე და - ვი-ვიწ-ყოთ შაც ი -
 რუ-კუ, დრუგ მოი ნეჟ-ნყი, ი დო-ვერ-სყ მნე, ლუ -

უმ. ეწ-თად ვიყოთ, ეწ-თმა-ბე-თის ქი - რი
 ბყ. ზნაი, ცო ვჯიზნი ესთ ნა-დეჟ-ნყი, ვერ - ნყი

m. s.

ლხე-ნა გა-ვი-უთ, ურ-თად ვი-უთ, ურ-თმა-ნე-თის ჭი-რი
 СПУТ-НИК у те-бя, знай, что в жизни есть на-деж-ный, вер-ный

1. ლხე-ნა გა-ვი-უთ. 2. მღ-მა- ლხე-ნა გა-ვი-უთ.
 СПУТ-НИК у те-бя. 2. Ча-шу спутник у те-бя.

cresc.

1. ნუ კითხულობ რად მიყვარხარ
რად მიყვარხარ რა ვიცი.
ვიცი მხოლოდ შენის ტრფობით
შენის ეშხით დავიწვი.

* * *

მომე ხელი გენაცვალე
დავივიწყოთ რაც იყო.
ერთად ვიყოთ, ერთმანეთის
ჭირი — ლხენა გავიყოთ.

2. მომაწოდე ეგ ფიალა
შეგისრულებ განზრახულს..
შეგიყვარებ, შეგიყვარებ
შენ კი არა, მაგ შენ გულს.

* * *

მომე ხელი.. და სხვ.

1. Я не знаю, что такое
С тихим сердцем стало вдруг.
Если в сердце нет покоя,
Значит сердцу нужен друг.

* * *

Дай мне руку, друг мой нежный,
И доверься мне, любя.
Знай, что в жизни есть надежный
Верный спутник у тебя.

2. Чашу жизни дружбой нашей
Мы наполним до краев.
Пусть искрится в этой чаше
Наше счастье и любовь.

* * *

Дай мне руку.. и т. д.

FM 2545
3

ფასი 5 კპბ.
Цена 5 руб.

რედაქტორი შ. აზმაიფარაფვილი
Редактор Ш. Азмайпарашвили

ტექნ. ხელმძღვ. პ. შირიანაფი
Тех. рук. П. Ширяпов

Подп. к печ. 14.V' 50г. Ф. 6. 60×84 печ. л. 1.

Зак. 1108, Тираж 2.000, У902357 . Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42.